

TCVN

TIÊU CHUẨN QUỐC GIA

TCVN 13069:2020

ISO 12934:2013

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

Xuất bản lần 1

BẢN GỐC TCVN

KHÔNG SAO CHỤP ĐỂ PHÁT HÀNH

**MÁY KÉO VÀ MÁY DÙNG TRONG NÔNG LÂM NGHIỆP –
CÁC LOẠI CƠ BẢN – TỪ VỰNG**

Tractors and machinery for agriculture and forestry – Basic types – Vocabulary

HÀ NỘI – 2020

Lời nói đầu

TCVN 13069:2020 hoàn toàn tương đương ISO 12934:2013.

TCVN 13069:2020 do Ban kỹ thuật tiêu chuẩn quốc gia TCVN/TC 23, *Máy kéo và máy dùng trong nông lâm nghiệp* biên soạn, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng đề nghị, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Máy kéo và máy dùng trong nông lâm nghiệp – Các loại cơ bản – Từ vựng

Tractors and machinery for agriculture and forestry – Basic types – Vocabulary

1 Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này cung cấp những thuật ngữ và định nghĩa đối với trang bị trong lĩnh vực nông nghiệp được thiết kế chủ yếu để dùng trong các công việc nông nghiệp sản xuất ra lương thực, thực phẩm và sợi.

Tiêu chuẩn này cũng áp dụng cho các máy kéo nông nghiệp dùng trong lĩnh vực lâm nghiệp. Máy dùng mục đích lâm nghiệp được quy định trong TCVN 9201:2012 (ISO 6814:2009), không bao gồm trong tiêu chuẩn này.

2 Thuật ngữ và định nghĩa cơ bản

2.1

Máy (machine/ machinery)

Tổ hợp, được lắp hoặc dự định lắp với một hệ thống truyền động bao gồm các chi tiết hoặc bộ phận được nối ghép, ít nhất một trong chúng chuyển động và được liên kết với nhau để thực hiện một ứng dụng riêng

2.2

Trang bị lĩnh vực nông nghiệp (agricultural field equipment)

Máy kéo (3.1), *máy tự hành* (3.2), công cụ và các tổ hợp nông nghiệp được thiết kế chủ yếu để làm các công việc trong lĩnh vực nông nghiệp.

2.3

Xe máy nông nghiệp (agricultural vehicle)

Máy kéo (3.1), *máy tự hành* (3.2) nông nghiệp, rơ moóc hoặc máy được kéo có khả năng thay đổi chủ yếu được dùng trong nông nghiệp, đôi khi được dùng di chuyển trên đường.